

Frater
Bene
Insur
Society

Dr. Juozas
31 Sayles Ave.
Putnam
Kriauciunas
Ct
06260

COURT REPORTERS

Official publication
of the
Lithuanian Catholic
Alliance

No. 5

May 1993

Vol. 76



INSIDE

**Columnist
Florence
Eckert: Peace
In The 90s'? ...
2**

**Pagan
Lithuania
Accepts
Christianity ...
4**

**Madalyn
Murray in the
News Again?
... 5**

Recipes ... 6

**Veterinarian
Heather Mack
Treats with
Herbs and
Acupuncture
... 7**

**Lithuanian
Pages by Rev.
Cornelius
Bucmys, OFM
... 8-11**

Cynthia M. Maleski Named Commissioner

On May 11, 1992 Cynthia Maleski began her tenure as Insurance Commissioner of the Pennsylvania Insurance Department and on February 3, 1993 she received the unanimous vote by the members of the Senate of Pennsylvania confirming her as Insurance commissioner for the State of Pa.

In accepting her new position, Maleski said: "The mission of our department is : "To SERVE Pennsylvania's insurance CONSUMERS through fair and efficient regulation of the insurance industry." Basically, we regulate and advocate. We are a small agency, 250-people strong, and we oversee the fourth largest insurance industry in the nation.

In the year ahead, I will continue working with Pennsylvania's fraternal organizations as we diligently strive to continue our traditions of service and charitable contributions. I look forward to another year of accomplishments for all of us."

Attorney Maleski held the position of general counsel for Mercy Hospital of Pittsburgh, PA since 1981. She is a graduate of the Duquesne University School of Law and a summa cum laude graduate of the University of Pittsburgh.

She was recently honored by the Fraternal Societies of Greater Pittsburgh (FSGP) when they presented her their



Commissioner Cynthia M. Maleski

Humanitarian of the Year Award. This award is given to an individual who exemplifies true care and humanitarian concern for others.

County Law Association Honors Senior Judge Bernard C. Brominski



Senior Judge Bernard C. Brominski was honored by a contingent of his peers at a testimonial recently at the East Mountain Inn, Plains, PA. The Wilkes-Barre Law and Library

Association honored Brominski who retired from the Court of Common Pleas last October. He had served as president judge from 1968 to 1981 and presently serves as a senior judge.

Among those who came to pay tribute to Brominski, seated, from left, are President Judge Patrick J. Toole, honoree Senior Judge Brominski, and superior Court Judge Peter Paul Olszewski, Sr.

Standing: Retired Bankruptcy court Judge Thomas Gibbons, Senior Judge Bernard Podcasy, Law and Library Association President, Attorney Raymond Sobota; Judge Chester Muroski, Judge Ann Lokuta, Judge Gifford S. Cappellini, Judge Joseph Musto and Chairman, Attorney Sandor Yelen.

Judge Brominski has been a member of the Lithuanian Catholic Alliance, Lodge 6, since 1959.

Florence Eckert: Peace In The 90's?

Were you ever awakened to the sound of sheep bleating outside your window? I was, and it really startled me because I had to hurriedly collect my thoughts. Where was I? We don't have sheep in Forty Fort, PA. But I was not in Forty Fort, PA. I was thousands of miles across the ocean!

I jumped out of my bed and looked out the window. There was one big sheep and 2 adorable little lambs.

Baa -- baa -- baa -- they just kept right on bleating. It sounded so strange it made me laugh. I wasn't the only one laughing. There were several little children playing near by and their laughter filled the air. They were playing some kind of a game of tag but I couldn't make out a word they were saying.

You see, these little children were speaking Portugese -- and why shouldn't they? I was in Portugal!

What was I doing so far away from home? What brought me to this foreign land?

When I was a young girl, I heard the story of Fatima and it soon became a part of my life. The mother of God had appeared to three little shepherd children in Fatima, Portugal and gave them a message for the whole world.

When I learned that message it burned inside me like a real fire. I just had to tell it to others and wasted no time in doing so.

Fatima became my life's work, I carried the message to schools, clubs, churches, and all religious organizations. I went wherever I

was invited and spoke to whomever would listen.

Who will listen today? Just try to bring a message of repentance like the one requested by the Mother of God at Fatima to today's society. Who will listen?

Just try to tell someone pre-marital sex is wrong, abortion is murder or condoms should not be handed out in schools.

The quick reply is "get with it - this is the 90's".

I don't recall the message of Fatima or any of the passages in the Bible teaching that when you get to the 90's forget morality and the Ten Commandments. In the 90's, "anything goes!"

Appearing on the 13th day of each month from May to October, the Mother of God delivered a WARNING and a PROMISE.

She warned that men must amend their lives and return to God or grave punishments would befall mankind. She promised that if Her requests were heeded, "an era of peace" would be granted to the world.

Perhaps heaven was pleased with the many prayers of those who heeded the Fatima message for the world has witnessed the downfall of atheistic communism. We are now in what you might call the "clean-up period."

After all great catastrophes there is a "clean-up" period which is a vital part of recovery.

Just imagine what life would be like if there was no clean-up period after a flood or tornado. Just picture what it would be like in San Francisco if there was no

clean-up after the great earthquake.

These catastrophes all took place in minutes, or hours. The evil ravages of atheistic communism took place during a period of 50 long years! How much more difficult it will be to clean up this mess!

But we must not give up now! We have been promised "an era of peace" and this promise was made by no other than the Mother of God herself and she has never been known to tell an untruth.

The question here is not whether there will be a period of peace for humanity but rather when it will come about.

It was not through strength in nuclear arms or brilliance of world leaders that brought about the downfall of communism. It was through the power of prayer!!

Prayers poured out by millions of ordinary folks all over the world in all walks of life. Housewives, factory workers, plumbers, policemen, mothers, teachers, cleaning ladies, secretaries, barbers, waitresses and little school children. The message was brought to them and they heeded that message.

Let us now use that same power of prayer to clean up the evils that have crept into the American way of life.

While the clean-up goes on in Europe, Americans had better open their eyes to the mutant snake crawling all over this great land in the form of abor-

tionists, rapists, drug addicts and child molesters.

Prayer is needed to put an end to abortion and to return the mother of the family to her rightful place in the home. When we have a home with a heart, (mother) and a head, (father) we will see most of the problems of our society healed. Things have gotten so far out of hand that only prayer can accomplish these two seemingly impossible tasks.

If God had intended for humans to give birth and then abandon those infants to day care centers to be raised in herds, he would have had humans give birth like animals --- in litters.

But God intended for humans to be nurtured on a ONE to ONE basis where they could be loved, and cared for as individuals and learn to love and care in return. That is precisely why humans are not born in litters like rabbits, puppies and kittens.

How far off is that peace promised at Fatima? You can be sure that so long as God's innocents are slaughtered in the wombs of their mothers we will continue to be punished with wars, famines, earthquakes, blizzards and floods.

God is patiently waiting to send peace to this troubled world but the 90's are putting that peace on hold!

You can make the difference, but you have to take action today.

Tomorrow may be too late!

GARSAS

Publication No. (USPS 214-320)

Published Monthly Except July and August

Published by LITHUANIAN CATHOLIC ALLIANCE

71-73 S. Washington St., P.O. Box 32, Wilkes-Barre, PA 18703-0032

Telephone 717/823-8876

Second Class Postage Paid at Wilkes-Barre, Pa.

Postmaster: Send Change of Address Notice to: Garsas

71-73 S. Washington St., P.O. Box 32, Wilkes-Barre, Pa. 18703-0032

Subscription \$5.00 per year

IS A CHILD'S LIFE
WORTH YOUR VOTE
ON MAY 18?

Below are but a few examples of our new insurance policies (certificates) available in the following amounts: \$2000 - \$3000 - \$4000 - \$5000 - \$7500 - and \$10,000.

Simply fill in the information requested in the form of this chart and we will send you an application for the certificate of your choice.

If more information is needed, call or write the Home Office at 71-73 S. Washington St., P.O., Box 32, Wilks-Barre, PA 18703-0032.

Life Paid Up at 80 (Monthly Premium)*

Age	\$2000	\$5000	\$10,000
0	1.20	2.34	4.22
5	1.29	2.54	4.63
15	1.58	3.29	6.12
25	2.02	4.38	8.32
35	2.78	6.29	12.12
50	5.11	12.10	23.75
60	8.51	20.61	40.76
70	17.45	42.95	85.45

Twenty Payment Life (Monthly Premium)*

Age	\$2000	\$5000	\$10,000
0	1.54	3.19	5.92
5	1.66	3.48	6.52
15	2.10	4.57	8.69
25	2.68	6.03	11.60
35	3.60	8.32	16.18
50	5.89	14.05	27.66
60	8.51	20.61	40.76

Twenty Year Endowment (Monthly Premium)*

Age	\$2000	\$5000	\$10,000
0	6.68	16.02	31.60
10	6.71	16.09	31.73
20	6.76	16.22	31.99
40	7.10	17.07	33.69
50	7.71	18.60	36.76
60	9.23	22.39	44.33

Single Premium Life (One Payment Only)

Age	\$2000	\$5000	\$10,000
0	106	265	530
5	116	290	580
15	160	400	800
25	220	550	1,100
35	320	800	1,600
45	470	1,175	2,350
60	804	2,010	4,020
70	1,100	2,750	5,500

*All rates quoted are without waiver of premium.

Cash Surrender? Stop! Invest Instead!

Short on cash? Looking for an easy way to obtain some quick needed funds?

Don't make the mistake that too many desperate individuals do at a time they feel is a crisis.

Turning a long investment into quick cash can prove to be a very sorry mistake in the not too distant future.

Remember, --- when you carry a 20 year endowment policy you are saving for the future and carrying life-protection at the same time. When the policy matures, talk to one of our office staff and learn of the many ways you can make your investment grow while continuing to receive full coverage.

Before making the choice of "CASH SURRENDER" - check out the options you have which al-

low you to continue your coverage while turning part of the investment into cash.

The advantage of being a member of our fraternal is we also offer many worthwhile services to our members. One of those services is a cash loan when the need is there and meets the approval of the board.

We also offer scholarships to student members and mortgages for young couples who desire to become home owners but just can't afford the high interest rates and conditions offered by some loan companies.

Check your policy now and plan your re-investment. Before you act hastily --- discuss your plans with the home office and -- - think CASH INVESTMENT not CASH SURRENDER!!!

APPLICATION REQUEST FORM

Name of Applicant _____

Address: _____

City _____ State _____ Zip _____

Amount of Coverage _____ Date of Birth _____

(Please check policy requested)

Life Paid Up At Age 80 Twenty Year Endowment

Twenty Payment Life Single Premium

Return form to:

Lithuanian Catholic Alliance
71-73 S. Washington Street
Wilkes-Barre, PA 18701

Gifts to take when travelling to Lithuania

When visiting the Baltics, one does not have to take expensive gifts: nearly everything one has access to in the West is now available for purchase in the Baltics, and often at lower prices. It's therefore best to travel light as far as gifts are concerned.

There are a few exceptions: be-

cause some drugs, both prescription and nonprescription, are either very expensive or not available at all in the Baltics, it is good to take some along.

Another useful item, especially in springtime, are packets of seeds, especially vegetable seeds. Commercially packaged in their original packets they

present no problems with customs official in the Baltics. Relatives or friends who have access to a garden plot will be most interested in carrot, beet, radish, squash, and lettuce seeds, i.e. those that produce food for the table.

The best gift of all continues to be the U.S. dollar! With dollars,

one can purchase almost anything today in the Baltics and very often at a cheaper price than in the U.S.

American Baltic News

**Abortion stops
a beating heart**



Pagan Lithuania Accepts Christianity

by Florence Eckert

Up until as late as the 14th century, Lithuania was a pagan nation.

Christianization of the Lithuanian people didn't take place until the year 1387.

The other pagan Baltic nations were Latvia, Prussia, Samogitia and Jotvingia. These five nations were members of the Aistian race and shared a common language, customs and religion.

Writing in his "History of Russia", Robert Sears describes the Aistian people of the Baltic area as a "puzzling enigma". He notes they were a lonely people not connected with any of the surrounding nations.

"They occupy their little nook of northern land, evidently unsimilar and unrelated to any European nation, and bear affinity only to the tribes that inhabit the far East, at the foot of the Dwalagiri, or on the shores of the Ganges."

Sears goes on to say, "From these and many other proofs there can hardly remain any doubt that the Lithuanians (Aistians) must have come more directly from the primeval birthplace of the human race than any other nation."

"THE RUSSIAN PRIMARY CHRONICLE" refers to the Aistians as descendants of Japeth, one of Noah's sons.

According to information gathered for the Encyclopedia Lituanica, the people of Lithuania believed that within each object there dwells an individual spirit or force that guides its existence.

The Lithuanian people venerated forest nymphs and goddesses, mountain, field and forest spirits and waters. They were described as worshipping "all of creation...sun, moon, stars, thunder, birds, even four legged creatures down to the toad.

A distinctive power was attributed to certain trees, such as the oak, the linden, the pine, the rowan-tree, and the sycamore. Among animals, a certain harmless grass snake (Lith. zaltys) was held in particular esteem being allowed to remain unmolested in the home as a bearer of luck and prosperity.

They had their sacred forests, fields, and waters, in which they dared not cut wood, or work, or fish."

Nature worship led to a deification of some of the more mysterious forces and manifestations. The names of a few of the Lithuanian deities are Perkunas, the god of thunder and Medeine, the goddess of the forest.

Aside from the deities and spirits, the ancient Lithuanians also possessed a rudimentary concept of a supreme being. The Lithuanian word dievas "god" has evolved from the earlier Baltic devias, which in turn is derived from the common Indo-European deiwos.

By the 13th century, chroniclers usually referred to all Aistian tribes as Lithuanians probably because the Lithuanian tribe of Aistians was the largest of the group.

In his book, "SAMOGITIA" Charles Pichel notes there was a strong military alliance between Lithuania and Samogitia which led to the superiority of each over their brother Aistian tribes.

Lithuania had little to offer in foreign trade. Her few exports were animal furs and hides, timber and bees wax and she depended heavily on imports.

Due to this tremendous imbalance, the Lithuanians began pillaging neighboring territories.

Pichel writes: "The bewildered and fearful Slavs of Masovia,



Long before Lithuania embraced Catholicism, Pagan Gods were worshipped and the carved wooden statues remain a tourist attraction to this day. The park where these images are on display is near Klaipeda.

Volhynia, Polotsk and Smolensk, were left with no other alternative than to organize an army to resist any future incursions by these apparently awesome pagan tribes.

Even though the Slavs hired mercenary crusaders and outnumbered the combined Lithuanian and Samogitian forces four to one, they suffered a humiliating defeat.

The Christian Slavs appealed to the Holy Roman Emperor and the Pope for protection from annihilation by the pagan Aistians. They called on western Europe for help in saving Christianity in eastern Europe. Christendom's answer was the "Papal Bull of 1200".

The Lithuanians came into contact with Christianity through their relations with the Eastern Slavs. Around 1054,

Christendom separated into the Eastern Orthodox and the Roman Catholic Church. Lithuania found itself between the two Christian denominations without embracing either one.

In a political move designed to appease Catholic militarism, Mindaugas decided to allow himself to be baptized (1251) to admit the first Lithuanian bishopric (1251) and to accept a royal crown from the pope (1253). But these measures did not stay Teutonic attacks for long, and Mindaugas' assassination by disgruntled pagan princes postponed Lithuania's Christianization for at least another century.

A deliberate effort to convert the native population to Christianity was begun only after Grand Prince Joglia in 1387 accepted baptism together with the royal crown of Poland.

Statistics prove that at the age of 70 there are five women to every man. Isn't that the darndest time for a guy to get those odds?

Did you know that you can find whatever you want when you don't need it by looking where it wouldn't be if you did want it and needed it?

Move to Halt Religious Broadcasts Termed "Misinformation" by FCC

The following notice is being circulated around the country regarding the banning of religious programming from the airways.

We contacted our Congressman and received the information we are printing here to clarify this matter. We hope this will help should you receive the "IMPORTANT NOTICE" and PETITION.

IMPORTANT NOTICE

Madalyn Murray O'Hair, AN ATHEIST WHOSE EFFORTS SUCCESSFULLY ELIMINATED THE USE OF BIBLE reading and prayer from all public schools fifteen years ago, has been granted a federal hearing in Washington, D.C. on the subject of FCC. The petition RM-2493 would ultimately pave the way to stop the reading of the Gospel on the airways of America. She took her petition with 27,000 signatures to back her stand.

If her attempt is successful, all Sunday worship services being broadcast, either by radio or television will stop. Many elderly people and shut-ins as well as those recuperating from hospitalization or illness, depend on radio and television to fulfill their worship needs every week.

Madalyn is also campaigning to remove all Christmas Programs, Christmas Songs, and Carols from the Public Schools. You can help this time. We need 1,000,000 (one million) signed letters.

Editors Note: Following this notice was a petition to be signed and mailed to the Federal Communications Commission (FCC) in Washington, D.C.

Abortion --- Adoption

Barring a last minute compromise, the Freedom of Choice Act (FOCA) on abortions is dead in Congress because of criticism from both sides. The bill would have legalized access to most abortions, overturning state limits.

The Catholic Church tried to derail the bill by flooding Congress with more than 1 million postcards protesting it. But the National Abortion Rights Action League and Planned Parenthood also withdrew their support because they thought it was too watered down. They objected to an amendment requiring parental involvement in teen abortions and an exemption for Catholic hospitals.

Despite its pro-choice stand,

the administration will likely welcome the collapse of FOCA because of the intense criticism from Catholics and Southern Baptists that followed the President's early series of executive orders liberalizing abortion availability.

Reversing gears, the administration now is expected to emphasize adoption, with the lead being taken by Treasury Secretary Lloyd Bentsen, former co-chairman of the adoption caucus in Congress. Bentsen will commit the administration to tax breaks and credits for people who adopt.

Washington Watch by Cliff Kincaid
American Legion Magazine -
MAY 1993

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION
Washington, D.C. 20554
FACT SHEET - RM-2493

Thank you for your inquiry concerning the broadcast of religious programs. This information presents basic facts on a subject that in recent years has aroused widespread interest and has resulted in a great number of letters and telephone calls to the Commission.

In December, 1974, a petition from Jeremy D. Lansman and Lorenzo W. Milam asked the FCC to inquire, among other subjects, into the operating practices of noncommercial educational broadcasting stations, including those licensed to religious educational organizations. The petitioners also asked that no licenses be granted for any new noncommercial educational stations until the requested inquiry had been completed. The "Lansman-Milam petition" (which was routinely assigned the number RM-2493) was DENIED by the FCC on August 1, 1975 -- over 11 years ago! The commission explained then that it is required by the 1st Amendment "to observe a stance of neutrality toward religion, acting neither to promote nor to inhibit religion." It also explained that it must treat religious and secular organizations alike in determining their eligibility for broadcasting channels.

Early in 1975, the FCC began to receive mail which indicated that in many parts of the country there were rumors claiming the petitioners of RM-2493 had called for an end to religious broadcasting and that the Commission was going to prohibit religious programs on radio and television. Such rumors are false. Additional mail and telephone calls came in from people who thought that Mrs. Madalyn Murray O'Hair, a well-known atheist, was a sponsor of RM-2493, or had separately proposed that the FCC consider limiting or banning religious programming, and that she had been granted a federal hearing to discuss this matter. Those rumors are false.

No federal law or regulation gives the FCC the authority to prohibit radio and television stations from presenting religious programs. The Communications Act (the law that established the FCC and defines its authority) prohibits the Commission from censoring broadcast material and then interfering with freedom of speech in broadcasting. The Commission cannot direct any broadcaster to present, or refrain from presenting, announcements or programs on religion, and it cannot act as a judge of the wisdom or accuracy of such material. Broadcasters -- not the FCC or any other government agency -- are responsible for selecting the programming that is aired by their stations.

We hope the preceding paragraphs will help to correct any and all misinformation about FCC policies on religious broadcasting. Over the past 11 years this agency has received over 20 million pieces of mail on this subject. Because these false rumors still persist, any assistance you can provide by telling your friends and neighbors what the facts are will be greatly appreciated.

Recipes

FAVORITE LITHUANIAN RECIPES

Following are some of the Lithuanian favorites taken from "Popular Lithuanian Recipes" by Josephine J. Dauzvardis

COLD BEET SOUP (Saltibarscia)

3 bouillon cubes
4 cups boiling water
1 No. 2 can shoe-string beets
2-3 blossoms fresh dill
1 stalk green onion
1 small cucumber
1 hard boiled egg
1/2 pt. sour cream

Dissolve cubes in boiling water. Add beets. Cool slightly. Add finely cut onion, diced peeled cucumber, finely chopped dill, and salt to taste. Blend in cream. Add diced egg. Chill several hours. Serve in chilled soup bowls, with hot potatoes boiled in jackets. Buttermilk may be substituted for cream.

For variation, add small can deveined shrimp (well-rinsed) before chilling soup.

GREEN LEAF SOUP

1 bunch greens (turnip or beets, sorrel, spinach, dock, etc.)
2 potatoes
2 qts. water
3 tbsps. fine barley
3 tbsps. crisp fried bacon

Wash greens. Cut finely or chop. Bring to quick boil in water to cover. Pour off water. Add peeled, diced potatoes, washed barley, salt and water. Boil till potatoes are done. Add crumbled bacon (with bacon fat). For richer soup, stir in sour cream just before serving.

JELLIED PIG'S FEET (Koselliena, Saltiena)

2 quartered Pig's Feet
2 quarts water
1 large onion
1 bay leaf
1 tsp. salt
3 peppercorns

Singe and wash feet. Place in

pot with other ingredients. Bring to boil, then simmer slowly about 2-3 hours or until meat separates from bones. Liquid should be reduced to about 1/2 of original quantity. Strain liquid into a large bowl or mold. Separate and discard bones. Cut meat into small pieces, add to liquid. Refrigerate until congealed. Remove fat from surface. Invert onto serving plate. Slice and serve cold with wedges of lemon or with prepared horseradish or mustard.

CABBAGE CROQUETTES (Kopustu kotlietai)

2 small heads cabbage
1 small onion
1 tbsp. butter
salt to taste
1/2 tsp. chopped parsley
1/2 tsp. dill
3 eggs
Bread crumbs

Quarter and core cabbage. Boil in water until almost soft. Drain. Put through grinder. Add onion which has been chopped and lightly fried in butter, parsley, dill and eggs. Add enough bread crumbs to hold form. Shape into croquettes. Roll in fine bread crumbs. Fry in butter.

BUTTER COOKIES (Sviesto Sausainiai)

1/2 lb. cream cheese
1/2 lb. butter (or 1/4 lb. butter & 1/4 lb. margarine)
2 cups flour

Cream butter and cheese, sift in flour. Mix and chill overnight, roll thin, cut into squares. Fill squares with pureed stewed apricots, prunes or jam. Bake in 450 degree oven until lightly browned. Remove from pan, sprinkle with confectioner's sugar.

JUST FOR TODAY

Just for today, I will exercise my soul in three ways: I will do somebody a good turn and not get found out; I will do at least

Mr. & Mrs. Albert J. Gudaitis Sr. Observe 25th Anniversary



Mr. & Mrs. Albert J. Gudaitis Sr.

Mr. & Mrs. Albert J. Gudaitis, Sr., 51 Wilkes Lane, Wilkes-Barre, PA celebrated their 25th wedding anniversary April 29, 1993. The couple were married in Holy Trinity Church, East South St., Wilkes-Barre, PA.

Both Mr. & Mrs. Gudaitis are graduates of G.A.R. Memorial High School.

Mr. Gudaitis is employed as a contract driver for the Citizens Voice and Mrs. Gudaitis is em-

ployed by Luzerne County Human Resources as a Fiscal Technician.

The couple have two children, Mrs. Susan Bentz, Temple, PA and Albert, Jr. at home.

A celebration Mass was held at the Holy Trinity Church, Wilkes-Barre on April 25, followed by brunch at Hemmingways.

Mr. & Mrs. Gudaitis and children are members of Lodge 17.

LITHUANIAN LANGUAGE

A story on the Lithuanian language appeared recently in the Wall Street Journal. The article, which notes Lithuanian as the "oldest living European language", points out many similarities between Lithuanian and Sanskrit.

A few examples: vryas

two things I don't want to do, just for exercise. ***

You can't lose weight by talking about it. You have to keep your mouth shut.

(husband), mirtis (death), sunus (son), dukte (daughter). The Sanskrit synonyms: viras, mrtas, sunum, duhita.

The Aistians called the Tigris River Tikris or "true river", the Danube River, the dona (Danau) or "bread river". They named the Baltic Sea from their word for "white".

In his "Modern Philology", Benjamin W. Dwight seconds Isaac Taylor with the assertion that "the Lithuanian language is the oldest language in the world."

Veterinarian Mack Treats with Acupuncture and Basic Herbs

Before moving to Idaho last year to have a home in the mountains, Mack worked in Kentucky, doing equine surgery and specializing in treatment of

"In China, they do open heart surgery with no anesthesia, just acupuncture needles in the area."

"I've had horses that couldn't move, their backs were so locked up," Mack said "and (after acupuncture) they were running and bucking when we turned them loose."

On the left side of her pick-up, Veterinarian Heather Mack has the standard medicines commonly used on horses. These have their time and place for use, she says.

But on the other side, Mack carries a load of non-synthetic medicines made from plants, minerals and animals.

"These are all basic herbs," she said, pointing out natural remedies for arthritis, inflammations, lameness and even epilepsy.

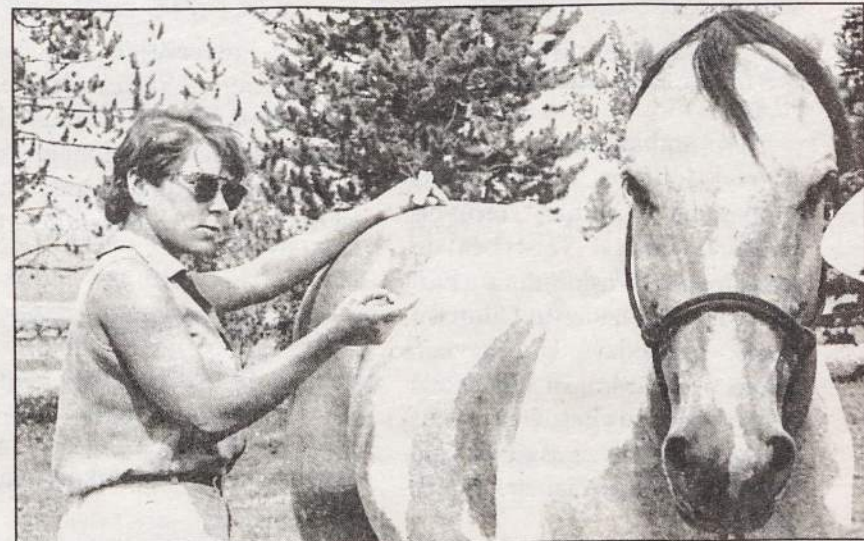
For insect control, Mack has herbal oil mixtures. She also recommends adding a little vinegar to horses' drinking water because she said, "Bugs don't like the way they sweat."

Although she received a conventional veterinary education at Columbia University and at the University of Pennsylvania, Mack says an elderly Chinese man in New York was her mentor. From him, she learned acupuncture and other alternatives to synthetic medicines.

In China, Mack said, people have regular acupuncture "tune ups," checking in once every two weeks or so to get the "wires" of their nervous system open and flowing.

Mack said flows of "energy" get blocked and pain develops when there is a problem. Stimulation with needles through the skin and muscles causes tiny nerve fibers to go from that area to the spinal cord, the brain stem and into the brain, where the body's natural opiates are summoned. As a result, pain is relieved naturally, nervous system blockages are dissolved and energy can flow freely once again.

The problem with acupuncture in America, the veterinarian said, is that the individual variation in responses is so great that acupuncture has not been accepted as a standard method of healing. But, she said, acupuncture can provide a wide variety



Using the ancient Chinese art of acupuncture, Heather Mack inserts small needles into a horse's skin to stimulate nerves for relief of pain and unblock flows of energy.

of pain relief, from healing a frozen shoulder to surgical anesthesia.

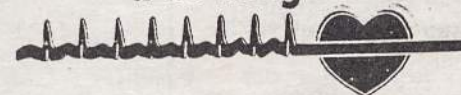
One of Mack's recent acupuncture patients was a racehorse named Big Sunday, trained by Kenny Kimball of Bellvue.

"The horse was sort of tied up over his hips and (acupuncture) loosened him up real well." Kimball said, "We haven't had any problems with him since."

Heather Mack is the daughter of Attorney Thomas and Mrs. Patricia Mack. Attorney Mack is President of the Lithuanian Catholic Alliance and Mrs. Mack is chairman of the Benevolent Committee. Heather is a member of Lodge 28.

(Taken from a story by Terrell Williams which appeared in the Magic Valey Ag Weekly, Twin Falls, Idaho)

Abortion stops a beating heart



Lithuanian Folk Songs Remembered

If there is more than one correct entry, a drawing will be held and the winner will be announced in the June issue of GARSAS.

Send your entry to: GARSAS CONTEST, 71-73 S. Washington St., Wilkes-Barre, PA 18701-3033

Why not teach it to the children or grandchildren then sing it together as a family.

Let's see how good you are at translating the little message in this song.

Send us your translation and become eligible for a surprise

gift to be awarded to the member who sends in the correct English translation.

MUDU DU BROLIUKAI

Mudu du broliukai
Abu nezenoti,
Uzsiruke po cigara
Einam kaip bagoti.

Mums nereikia turtu
Nei ten kokio dvaro,
Bile ruksta is panoses
Galiukas cigaro.

Tiktai durniai dirba
Ir sau turtus krauna

O kad mudu susiprate
Tai sau tinginiaujam.

Stai, cia, Dievas dave
Galiuka cigaro,
Nors ir slapias, bet kai trauki
Vis duma padaro.

Kuomet "inzinierius"
Praded pilve sokto
Tada zinom, kad jau laikas
Eit kilbasu vogti.

The oldest melodies of Lithuanian folksongs were fashioned by anonymous folk singers who transmitted their

creations from generation to generation. Over 20,000 such tunes which survived into the 19th and 20th centuries were written down and serve as proof of an ethnic heritage.

Our printer does not have a Lithuanian typewriter so the correct punctuation marks are missing from the verses. This shouldn't bother the seasoned Lithuanian who remembers singing these tunes but probably forgot some of the words.

In this song, the last two lines of each verse are repeated.

JAV AMBASADORIUS LIETUVAI SUSIPAŽIŪSTA SU AMERIKOS LIETUVIAIS IR JŲ VEIKLA

Kęstutis K. Miklas

JAV ambasadorius Lietuvai Derryl Johnson, vadovaujantis ambasada Vilniuje, tarnybos reikalais lankėsi Valstybės departamente Washingtone. Pasi- matė ir su prezidentu Clintonu, kuris pageidavo, kad šio vizito proga jis susitiktų su šiame krašte gyvenančiais lietuviais, pajus- tų jų nuotaikas ir išgirstų nuo- monę Lietuvą liečiančiais klausimais.

Valstybės departamentas susi- rišo su JAV LB ryšininke Wa- shingtono Asta Banionyte ir pa- prašė ją, kad JAV LB Krašto val- dyba padėtų ambasadoriui su- rengti tokius susitikimus. At- sižvelgiant į lietuvių išėivių kon- centraciją, ambasadorius pagei- davo šio vizito proga susitikti su Clevelando ir ypač su Chicagos lietuviais, nes jis pats yra kilęs iš Chicagos ir žinąs, kad ten gy- vena daug lietuvių. Rudenį jis vėl lankysis Amerikoje. Tada jis aplankys lietuvius Philadelphi- joje, Los Angeles ir galbūt New Yorke.

Susitikimas Clevelande

Susitikimą organizavo LB Ohio apygardos tarybos nariai, vadovaujant Algiiui Rukšėnui. Jam talkino ir Ohio apygardos bei Clevelando apylinkės valdy- bos.

Ambasadorius Johnson su žmona Kathleen atskrido į Cle- velandą kovo 21 d., sekmadienį, ir tiesiog nuvyko į Dievo Moti- nos lietuvių parapijos salę, kur jo jau laukė minia clevelan- diečių. Čia jis tarė žodį ir atsai- kinėjo į klausimus.

Kovo 22 d., pirmadienį, susi- tiko su amerikiečių biznio bei tarptautinių organizacijų atsto- vais, su spauda ir televizija. Tos pačios dienos vakare įvyko susi- tikimas su lietuvių organizacijų atstovais.

Kovo 23 d. ambasadorius susi- tiko su Clevelando burmistru Michael White ir miesto pa- reigūnais. Po to, pietavo "Ginta- ro" valgykloje, aplankė "Dirvos" redakciją, "Taupos" kredito uni- ją ir susitiko su John Carrol

jėzuitų universiteto vadovybe bei profesūra. Vakare dalyvavo Ohio Lietuvių Bendruomenės atsisveikinimo vakarieneje, kur jam įteikta plaketė su įrašu, kad tai dovana nuo Clevelando lietu- vių.

Ambasadorius Chicagoje

Kovo 24 d. jis su savo žmona jau Chicagoje. Juodu globojo JAV LB Krašto valdybos vyk- dančioji vicepirmininkė Regina Narušienė.

Jau tą patį vakarą ambasado- rius dalyvavo susitikime su lietu- viais bei amerikiečiais akademi- kais, dirbančiais Illinios valstijos universitete. Šį susitikimą suor- ganizavo savo rezidencijoje Vio- leta Kelertienė, laikinai einanti Lituanistinės katedros vedėjos pareigas Illinois universitete.

Kovo 25 d. ambasadorius 8 val. ryto pusryčiavo su Ameri- kiečių Lietuvių Teisininkų są- jungos valdyba. Diskutavo pašli- jusias teisines problemas Lietu- voje ir galimybes, kaip ir kiek užsieniečiai teisininkai galėtų padėti. Ambasadoriaus nuomo- ne, tos pagalbos labai reikia. Jie nurodė daug galimybių ir sričių.

Vėliau ambasadorius kalbėjo per National Public Radio ame-

rikiečių visuomenei apie Lietu- vą. Girdėjusieji jo kalbą sako, kad ji buvo įdomi ir pozityvi Lie- tuvos atžvilgiu.

Po susitikimo su Valdu Adam- kum, jis aplankė Chicagos mies- to burmistrą Daley, o vakare jau buvo Balzeko muziejuje, kur "Gintaro" salėje jo laukė per 200 žmonių. Publikoje buvo la- bai daug jaunesniosios kartos lie- tuvių, kurie ne tik atidžiai klausė ambasadoriaus, bet ir jam statė įdomius klausimus.

Kovo 26 d. taip pat jis buvo užimtas nuo pat ryto iki vakaro. Ambasadorius pradėjo apsilan- kymu Marquette Parko bažnyčioje, po to seserų kazi- mieriečių vienuolyne, Marijos gimnazijoje, prie Dariaus ir Girėno paminklo Marquette parke, "Draugo" redakcijoje, spaustuvėje ir Jaunimo centre.

Pietavo JAV LB Socialinių rei- kalų tarybos būstinėje, kuriai va- dovauja Birutė Jasaitienė, ir čia "Seklyčios" restorane buvo pavai- šintas lietuviškais valgiais. Po to susitiko su lietuvių prekybinin- kais ir pramonininkais, diskuta- vo galimybes ir problemas dėl investicijų Lietuvoje.

Pentadienio vakarą ambasado- rius paskyrė susitikimui su JAV Lietuvių Bendruomenės vadovais. Po vakarienos su JAV LB Krašto valdybos pirmininku Vytu Maciūnu ir kitais valdybos nariais, 7 val. vakaro Swissôtel viešbutyje Chicagos miesto cen- tre buvo kavutė su JAV LB apy- gardų pirmininkais ir LB veikėjais Chicagoje. 9 val. vaka- re įvyko uždaras posėdis tik su apygardų pirmininkais ir krašto valdybos nariais. Šį posėdį pra- vedė Krašto valdybos vicepirm. organizaciniais reikalams Gin- taras Čepas, pirmiausia supažin- dindamas ambasadorių su JAB LB organizacine struktūra ir veikla. Po ambasadoriaus pra- nešimo diskutuota įvairiais klau- simais.

Kovo 27 d. ambasadorius pus- ryčiavo Pasaulio Lietuvių cen- tre, Lemonte. Ten jį pasitiko PLB valdybos pirm. Bronius Nainys ir Vidurio Vakarų apy- gardos pirm. Kazys Laukaitis. Čia amb. Johnson su žmona ap- lankė meno galeriją, bažnyčią ir PLB būstinę. Prieš vidudienį iš O'Hare aerodromo jiedu išskri- do į Lietuvą.

Kas laimėjo rinkimus

Ambasadoriui buvo statoma daug klausimų įvairiomis temo-

(nukelta į 9 psl.)



Chicagoje kovo 26 d. susitiko JAV LB apygardų pirmininkai su JAV ambasadoriumi Vilniuje Darryl Johnson. Iš k. Kęstutis Miklas — New Yorko, Liuda Rugienienė — Michigano, Linas Kučas — Pietryčių, Česlovas Mickūnas — Bostono, amb. Darryl Johnson, Juozas Karmuza — Connecticut, Violeta Gedgaudienė — Vakarų, Krašto valdybos vicepirm. org. reikalams Gintaras Čepas, Krašto valdybos pirm. Vytas Maciūnas, Soc. reikalų tarybos pirm. Birutė Jasaitienė ir Krašto valdybos vykd. vice- pirm. Regina Narušienė. Trūksta suvažiavime dalyvavusių: Janinos Gerdvilienės — Floridos, Prano Jogos — Ohio, Kazio Laukaičio — Vidurio Vakarų.

JAV AMBASADORIUS LIETUVAI SUSIPAŽIŠTA SU AMERIKOS LIETUVIAIS IR JŲ VEIKLA

(atkelta iš 8 psl.)

mis. Visus domino rinkimai. Ambasadoriaus manymu, žmonės nebalsavo už komunizmą. Jie balsavo prieš buvusios valdžios netvarką, kad ji nesugebėjo tinkamai tvarkytis, neapgalvotai įvedant visokias reformas, kurios pastatė Lietuvą į kritišką ekonominę padėtį. Dėl žaliavų trūkumo pramonės gamyba per pastaruosius metus nukrito 60%, o žemės ūkyje — 50%. Kol nebus susitarta su Maskva, gali būti dar ir blogiau.

Kai dėl pačių rinkimų, tai jie buvo pravesti demokratiškai. Jo nuomone, Lozoraičio dalyvavimas rinkimuose, nepaisant, kad jis juos pralaimėjo, įnešė daug orumo ir buvo naudingas lietuvių tautai. Kalbėdamas apie Vytautą Landsbergį, jis pabrėžė, kad Landsbergis į Lietuvos istoriją kaip svarbi asmenybė, išvedusi Lietuvą iš sovietinio režimo. Jis nemano, kad Landsbergio politinė karjera yra jau baigta. Jis gerai pažįsta ir Algirdą Brazauską. Jis manęs, kad Brazauskas yra patriotas ir Lietuvai nori tik gero.

Dėl Rusijos kariuomenės

Nepaisant nuolatos girdimų Jelcino ir kitų Rusijos valdžios atstovų pareiškimų dėl sustabdymo kariuomenės išvedimo iš Lietuvos, atrodo, kad tie pareiškimai skirti tik pačių rusų apraminimui. Kariuomenė, nors ir pamažu, bet kraustosi ne tik iš Lietuvos, bet ir iš Latvijos ir Estijos, su kuriomis Rusija net nėra pasirašiusi sutarčių.

Užsienio lietuvių reikalavimas, kad Kaliningrado (buv. Karaliaučiaus) sritis būtų demilitarizuota, yra nerealaus, nes ir pati Lietuva to nereikalauja, net ir stato ten Rusijos kariams patalpas.

Dėl JAV karinio attaché paskyrimo prie ambasados Lietuvoje, jis pareiškė, kad tam postui jau yra paskirtas ir vasarą pradės eiti pareigas estų kilmės JAV aviacijos plk. Tiukara.

Ypač rusai Rusijoje kelia daug triukšmo, neva rusai Lietuvoje,

taip pat ir lenkai, neturį jokių teisių. Šiuo reikalu ambasadorius pareiškė, kad tokiems skundams nėra pagrindo. Tų teisių suvaržymo ir kitataučių terorizavimo nematyti nei Lietuvoje, nei kitose Baltijos valstybėse, kur rusų yra dauguma.

Į užklausimą, ar Amerika galėtų padėti Lietuvai tramdyti ten išsiplėtusį organizuotą elementą, taip vadinamą Lietuvos mafiją, ambasadorius pareiškė, kad tai Lietuvos vidaus reikalas, ir užsienis į tai negali kištis.

Kur eina JAV parama?

JAV parama į Lietuvą nuolat plaukia visokiems projektams. Pinigai eina per JAV valdžios agentūras. Ir šiuo metu didelės sumos sėdi Washingtone ir laukiama iki Valstybės departamentas nustatys pirmenybę.

Dėl tų projektų finansavimo buvo daroma ir priekaištų. Pavyzdžiui, kodėl per amerikiečių Peat Marewick finansinę firmą buvo išleisti \$3 milijonai suprivatinti 5 įmonės, kai tuo tarpu Lietuvos valdžia siūlė 114 įmonių. Čia ambasadorius neturėjo tvirto atsakymo. Anot jo, šios 5 įmonės yra pilnai paruoštos privatizacijai, ir jos bus modeliai įmonėms, besiruošiančioms privatizacijai.

Kalbant apie pinigus, iškilo klausimas ir apie pensijų, konkrečiai Social Security išmokėjimą Lietuvoje doleriais. Ambasadorius pareiškė, kad tie išmokėjimai jau vyksta. Kad pinigai eitų į Lietuvą be jokių sutrukdyimų, reikia visą dokumentaciją sutvarkyti Amerikoje. Pinigai išmokami per banką, kuris už patarnavimą pasiims iki 5% nuo išmokamos sumos. Jis ir pats bei kiti ambasados pareigūnai naudojami tuo patarnavimu.

Užtruko virš 10 mėnesių iki buvo galima perimti ambasados patalpas Vilniuje. Tai buvęs sovietinės Lietuvos užsienio reikalų ministerijos pastatas, ir juo jis esąs patenkintas. Pinigai jau pervesti Lietuvai. Kiek jam yra žinoma, jie bus panaudoti Lietuvos ambasados prie Jungtinių Tautų New Yorke pirkimui.

Iškilius klausimui dėl karšto vandens ir šilumos stokos, ambasadorius aiškino, kad ši problema ne politinė, bet ekonominė.

Dėl to kaltas Lietuvos bankas ir valdžia, kad nesugebėjo surasti kapitalo apmokėti sąskaitas už reikalingą kurą — dujas ir alyvą. Tačiau tuo tarpu Estija ir Latvija tokių problemų neturėjo. Ten buvo ir šiluma ir karštas vanduo, nes tam reikalui pasirūpinta.

Ambasadorius taip pat pritarė ir dėl kitos Televizijos stoties Vilniuje, per kurią iš užsienio sklistų laisva informacija Lietuvai.

Buvo ir daugiau klausimų, bet trūksta vietos viską apimti.

Apie ambasadorių Johnson

Regina Narušienė, pristatyda-

ma ambasadorių Johnson Chicago lietuviams, pabrėžė, kad jis patyręs diplomatas, dirbęs diplomatinėje tarnyboje nuo 1965 m. Eilę metų jis praleido užsienio ambasadose, kaip Maskvoje, Varšuvoje ir Bejing, Kinijoje.

Prieš paskyrimą į Vilnių, jis dar sovietiniais laikais buvo lankęsis Lietuvoje.

Šalia savo gimtosios kalbos jis yra pramokęs rusiškai, lenkiškai ir net kiniškai. Didelę pažangą yra padaręs ir lietuvių kalboje. Anot jo, beveik "vieną ketvirtą" lietuvių kalbos jis jau mokąs. Virtuvėje ir šiaip namų apy-

vokoje nevisada jam reikia vertėjo. Jo lietuvių kalbos tarsena yra puiki.

Savo pranešimuose ir atsakymuose jis buvo nuoseklus ir atviras. Atrodė, kad jis gerai pažįsta Lietuvą ir jos žmones, gal net geriau negu kai kurie mūsų lietuvių.

LIETUVOJE IR APIE LIETUVĄ

— Lietuvos prezidentūroje dirbs apie 70 asmenų. Patarėjų grupei vadovaus prezidento vyriausiasis patarėjas ir atstovas ypatingiesiems pavedimams R. Rajeckas, konceliarijos skyriui vadovaus A. Meškauskas, ūkio skyriaus vadovu bus asmeninis prezidento sekretorius A. Buzūnas.

— Lietuvoje grynųjų pinigų 1992 m. spalio-gruodžio mėnesiais, pagal Statistikos departamento duomenis, padaugėjo nuo 7,957 iki 18,391 milijono talonų (2,3 karto). Pinigų kiekis (gryniesi pinigai ir depozitai) išaugo 63%. Savi laikini pinigai infliacijos nesustabdė: ketvirtame metų ketvirtyje jis sudarė 96%, o trečiame ketvirtyje buvo tik 88%.

— Lietuvos žemdirbių pajamos 1993 m. sausio mėnesį, palyginus su praėjusių metų gruodžio mėnesiu, sumažėjo 4,2%. Vidutinis žemdirbių atlyginimas 3,394 t. per mėnesį (tris kartus mažesnis už vidutinį uždarbį Lietuvoje). Žemės ūkio gamyba 1993-ųjų pradžioje sumažėjo 30-40%

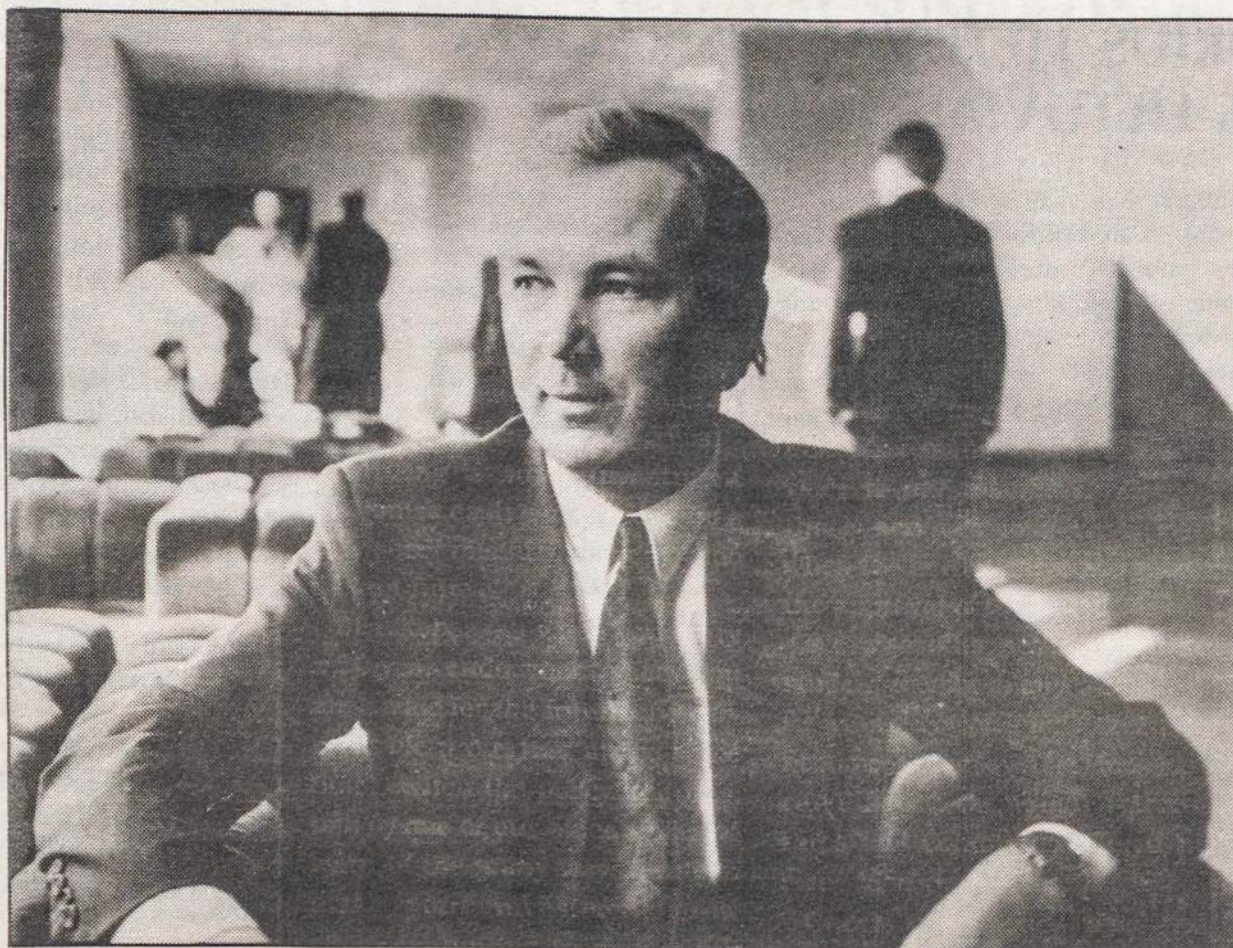
— "Šviesos" leidykla Lietuvos vidurinėms mokykloms šiemet

žada išleisti 109 naujus vadovėlius. 28 vadovėliai skiriami lenkų ir 13 vadovėlių rusų mokykloms.

— Lietuvai už tranzitinius pervežimus geležinkeliu per Lietuvos teritoriją į Kaliningradą ir atgal Rusija yra skolinga daugiau kaip 1 milijardą rublių. Po derybų su Rusijos susisiekimo ministerijos vadovais Rusija pasižadėjo grąžinti 500 milijonų. Pastaruoju metu didžiausia Rusijos tranzito našta tenka ruožui Vilnius-Vaidotai.

— Lietuvos vyriausybė leido valstybinei televizijos direkcijai "Rytų Lietuvos televizija" steigti bendrą įmonę su JAV firma "Equitable Finance Corporation".

— Lietuvių draugija Sankt Peterburge šiemet pradėjo 101-uosius metus. Pernai ji paminėjo savo šimtmetį, dalyvaujant ir Lietuvos atstovams. Ta pačia proga prie namo, kuriame net 19 metų gyveno M. K. Čiurlionis, atidengta memorialinė lenta. Sankt Peterburgo miesto Tarybos atstovas pabrėžė, kad Lietuvių draugija galėtų būti pavyzdžiu kitoms kultūros draugijoms.



Adolfas Šleževičius, naujasis Lietuvos ministras pirmininkas, šeštasis per trejus Lietuvos nepriklausomybės metus. Seimo patvirtintas kovo 10 d. Jam pavesta ne vėliau kaip per penkiolika dienų sudaryti vyriausybę ir jos sudėtį pateikti prezidentui tvirtinti. Viktoro Kapočiaus nuotrauka.

ŠEŠTASIS MINISTRŲ KABINETAS

Šeštuoju Lietuvos premjeru Seimas kovo 10 d. patvirtino prezidento Brazausko pateiktąjį kandidatą Adolfą Šleževičių, kuris jau sudarė vyriausybę ir jos sudėtį pateikė tvirtinti prezidentui ir Seimui.

Šleževičiaus vyriausybėje yra trys nauji ministrai, o kiti — iš buvusio Bronislovo Lubio kabineto. Naujieji yra: energetikos ministras Algis Vladas Stasiukynas, miškų ūkio ministras Gintautas Kovalčikas ir sveikatos ministras dr. Jurgis Brėdikis.

Iš buvusio Lubio kabineto yra: užsienio reikalų ministras — Povilas Gylys, ekonomikos — Julius Veselka, finansų — Eduardas Vilkelis, kultūros ir švietimo — Dainius Trinkūnas, teisingumo — Jonas Prapiestis, vidaus reikalų — Romas Vaitekūnas, žemės ūkio — Rimantas Karazi-ja, pramonės ir prekybos — Albertas Sinevičius, statybos ir urbanistikos — Algirdas Vapšys, krašto apsaugos — Audrius Butkevičius, transporto — Jonas

Biržiškis, ryšių — Gintautas Žentelis, socialinio draudimo — Teodoras Medaiskis.

Naujasis premjeras Šleževičius yra gimęs 1948 m. vasario 2 d. Mokėsi Kauno Politechnikos Instituto Šiaulių skyriaus mechanikos fakultete. Įgijo inžinieriaus mechaniko specialybę. 1977—1981 m. buvo mėsos ir pieno pramonės ministro pavaduotoju. Neakivaizdiniu būdu 1981—1983 metais mokėsi Sąjunginiame Ekonomikos-Finansų Institute.

1983—1989 metais Šleževičius buvo Lietuvos Komunistų partijos centrinio komiteto agropromoninio komplekso skyriaus vedėjo pavaduotoju, 1989—

1990 — pieno pramonės gamybinio susivienijimo "Pienocentras" pirmininku, 1990—1991 — žemės ūkio ministro pirmasis pavaduotojas, Lietuvos-Norvegijos bendros įmonės Olsen-Baltic prezidentas. Jis yra ekonomikos mokslų kandidatas, docentas, 1992 m. stažavosi Iowa universitete. Nuo įsikūrimo buvo LDDP narys, savo veiklą joje sustabdė šiemet vasario 24 d.

Šleževičiaus žmona Birutė — baigusi Kauno Politechnikos Institutą, mechanikos fakultetą. Turi dvi dukras: 21 metų Kristiną ir aštuonerių metų Aistę.

Prieš Šleževičiaus kandidatūrą Seime balsavo 13 (Tėvynės Santaros ir Laisvės frakcijos — buvę Sąjūdžio atstovai), susilaikė 23 Seimo nariai, tarp jų socialdemokratai.

LIETUVOJE IR APIE LIETUVĄ

— **Panevėžio mėsos kombinatas**, akcinė bendrovė "Panevėžio maistas", tebedirbdamas pirmadieniais, antradieniais ir trečiadieniais, pagamina tiek, kiek

anksčiau per pusantros dienos. Gyvulių vis mažėja, ypač kiaulių. Jei nepadidės, — bus nuostolių ir įmonės darbuotojams. Jau dabar atleistų yra 150 ir dar

numatoma atleisti 100. Krizės priežastis aiški: gyvi galvijai keičia kiaušius, o kiaušienos — į turgus, gyvulių auginama mažiau, nes šis verslas tapo nepelningas.

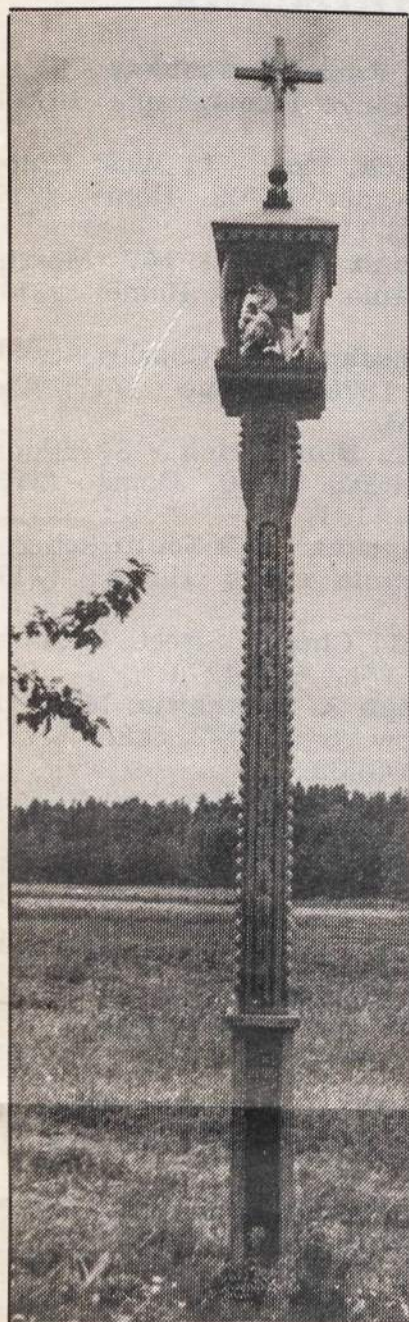
— **Danai moko lietuvius taupyti šilumą.** Tuo tikslu kovo viduryje Verkių rūmuose (prie Vilniaus) įvyko dviejų dienų seminaras, kuriame dalyvavo apie 80 vyriausybės, miesto savivaldybių, šilumą tiekiančių įmonių mokslinio tyrimo institutų atstovų. Danijos atstovai pasakojo ir aiškino savo šalies patirtį energetinės krizės metais, prieš 20 metų, kai maždaug dešimt kartų buvo staiga pakilusi naftos ir jos gaminių kaina.

— **Katalikų Bažnyčia turi daugiausia pasitikėjimo Lietuvos gyventojų tarpe.** Toliau eina spauda, TV, radijas, ir po to tik vyriausybė ir gale Seimas. Ekonominės problemos pirmąją. Populiariausias gi politikas esąs Algirdas Brazauskas. Po jo eina: Bronislovas Lubys, Stasys Lozoraitis, Seimo nariai Romualdas Ozolas, Kazimieras Antanavičius, gynybos ministras Audrius Butkevičius. Būdinga, kad nei Vytautas Landsbergis ir nei vienas jo laikais buvusių vyriausybės narių nepateko į populiariausių politikų sąrašą apklausinėjime, kurį atliko Baltic Surveys.

— **Valstybinę skrydžių valdymo tarnybą**, kad ji atitiktų tarptautinės civilinės aviacijos organizacijos ICAO standartus, Lietuvai padeda pertvarkyti Prancūzijos "Thomson" firma. Iki lapkričio mėnesio pramatoma Vilniuje ir Klaipėdoje pastatyti šiuolaikinius radarus, apmokyti specialistus tarnautojus. Rekonstrukciją žadama baigti iki 1995 m. Pradžiai \$12 milijonų lengvatinę paskolą Lietuvai suteikė Prancūzija.

JAV ambasada Vilniuje nupirko iš Lietuvos pastatus, esančius Akmenų g. 6 ir V. Mykolo-Putino g. 4, už \$1,1 milijoną. Pirmojoje vietoje anksčiau buvusi Lietuvos TSR užsienio reikalų ministerija, o antrojoje — vyriausybiniis viešbutukas buvusioje Gedvilo rezidencijoje. Kartu nupirkti ir tiems pastatams priklausantys žemės sklypai.

ŽVILGSNIS Į LIETUVOS LAISVAS EKONOMINES ZONAS



Naujas kryžius Meironių kaime, Ignalinos rajone. Nuotr. Viktoro Kapočiaus

LIETUVOJE

— Lietuvos Statistikos departamentas susumavo 1992 m. Lietuvos ekonominės socialinės raidos rezultatus. Praėjusieji metai žemės ūkiui buvo sunkūs. Išauginta 2225 tūkst. tonų grūdų arba 66 proc. 1991 m. lygio. 1992 m. ūkininkų ir gyventojų ūkiuose išauginta tik 37% visų grūdų.

— Baltijos Express traukinys pradės savo maršrutą gegužės 22 d., sujungdamas Estiją, Latviją ir Lietuvą su Lenkija. Kelionė iš Tallino iki Varšuvos užtruks 19 valandų; sustojimai bus: Tartu ir Valga (Estija), Riga (Latvija) ir Kaunas (Lietuva). Kelionė į vieną pusę iš Tallino iki Varšuvos kainuos 400 Estijos kronų.

Rusijos kariuomenės išvedimas iš Lietuvos miestų paskatino Lietuvos vyriausybę imtis tvirtų žingsnių, įkuriant laisvas ekonomines zonas paliktuose plotuose. Vyriausybė tikisi, kad šios zonos pritrauks užsienio investitorius ir skatins prekybą bei tranzitą.

Lietuva jau yra šešių laisvų ekonominių zonų kūrimo procese. Trys zonos bus išdėstytos buvusiuose sovietų kariniuose aerouostuose ir jūros uostuose.

Firmos, nusprendusios kurtis šiose zonose, turės daug lengvatų, kurios padės greičiau vystyti ekonomiką. Numatomos sekančios lengvatos: visiškas atleidimas nuo importo ir eksporto mokesčių, mokesčių lengvatos užsienio investitoriams iki penkerių metų ir 50% sumažinimas mokesčių visiems.

Istatymai, reguliuojantys laisvų ekonominių zonų veiklą, turėtų būti patvirtinti Lietuvos vyriausybės per ateinančius tris mėnesius.

Dabar yra tyrinėjamos sekančios šešios galimos laisvos ekonominės zonos:

Vilnius. Nors Lietuvos sostinė ir norėtų turėti savą laisvą ekonominę zoną, tačiau detalus ekonominis planas dar nėra paruoštas. Buvęs sovietų karinis miestelis, kuriame numatoma įkurti zoną, užima apie 66 hektarus ir turi apie 270 laisvų pastatų. Miesto planas, apimantis ekonominę ir socialinę vystymą, turėtų būti užbaigtas per dvejus metus. Jau yra keletas Lietuvos ir užsienio firmų, kurios užpildė pareiškimus, kad norėtų išsinuomotuoti laisvus pastatus.

Kaunas. Pirmoji laisva ekonominė zona bus įkurta Kaune ir koncentruos konsultacijos ir kitas

paslaugas - prekybos, konstravimo, matavimo, buities ir elektronikos prekių.

Pradžioje zona turės mokslinę ir industrinę sritis. Bus palaipsniui įgyvendinami planai, kurie numato mažų kompanijų ofisų, kompiuterių centro, bankų, finansinių ofisų, draudimo kompanijų, parduotuvių, restoranų ir viešbučių įkūrimą.

Zona, pavadinta Technoparku, yra įkurta dalyvaujant bendrai Lietuvos-JAV firmai Nova. Novos savininkais yra Amerikos firma Centric Co. (28%), Kauno miesto merija (10%), bendros įmonės Irdava ir Veluva (kieviena po 15%) ir kitos mokslinės ir švietimo įstaigos. Zona apims 255 hektarus dabar apleistos žemės. Parkas tikisi pritraukti užsienio kapitalą, sujungdamas ryšiais parką su daugiau kaip 70 panašių parkų, išsidėsčiusių visame pasaulyje.

Antroji Kauno laisva ekonominė zona bus įkurta civiliniame aerouoste, esančiame 15 kilometrų už miesto. Zona orientuosis į tarptautinį kargo ir keleivių transportą bei kargo saugojimą. Susidomėjimą šiuo projektu pareiškė Vokietijos firma RWE. Kompanija planuoja modernizuoti pakilimo takus ir oro transporto kontrolės sistemą, pastatyti keleivių terminalą ir užkandžių barą.

Kitų investitorių vardai, išskyrus Lietuvos avialiniją "Lietuva", dar nėra paskelbti.

Klaipėda. Ši 100 hektarų ekonominė zona apims visą prekybinį uostą ir dalį Klaipėdos miesto. Pirmajai statybos darbų stadijai vadovaus miesto valdžia ir Vytautas Paulius iš JAV. Pirmiausia zonoje bus pradėta užsienio prekyba, o

vėliau bus vystoma ir vietinės paklausos prekių gamyba. Yra planuojama ir geležinkelių, kelių, sandėlių statyba. Philip Morris, Ford, Volkswagen ir kitos užsienio kompanijos jau pareiškė savo susidomėjimą šia vieta.

Kėdainiai. Laisva ekonominė zona Kėdainiuose apims 535 hektarus buvusio sovietų karinio aerouosto, kuris bus paverstas civiliniu iki šių metų gegužės 1 d. Pirmiausia aerouostas žada vykdyti kargo transportą tarp Rusijos ir Skandinavijos.

Tarp potencialių investitorių yra Švedijos Taffo, kuris reguliariai vadovauja maršrutams iš Vilniaus į Stocholmą kelių Rusijos avialinijų ir Lietuvos privačių firmų.

Planuojama, kad civilinis aerouostas pradės darbą su 16 lėktuvų, kurie yra daugiausia Rusijos gamybos IL-76 (apytiksliai kiekvieno kaina 4.5 bilijono talonų).

Šiauliai. Ši laisva ekonominė zona apims vieną septintąją Šiaulių miesto teritorijos, kurioje yra didžiausias Baltijos kraštų karinis aerouostas. Dupakilimo takai, kurių kiekvienas yra 3.5 kilometro ilgio ir 46-80 metrų pločio, sudaro apie 80% viso aerouosto kapitalo ir gali priimti didžiulius lėktuvus. Iš viso zonoje yra apie 100 pastatų, įskaitant 60 angarų, taisyimo aikštelę, elektroninės gamybos priemonės (gali aprūpinti 1200 darbuotojų), barakai, statybos priemonės ir degalų talpintuvai. Visa tai turėtų būti perduota valdžiai iki šių metų gegužės mėnesio pabaigos. Jau paskelbtas tarptautinis konkursas šios ekonominės zonos vystymo pasiūlymams.

A. J.

Didžiausios ir įtakingiausios Lietuvos organizacijos nutarė įkurti Lietuvos privataus kapitalo susivienijimą, vadinamą aljansu. Aljanso deklaraciją parengė Lietuvos verslininkų asociacijos prezidentas J. Šarkus, Lietuvos verslininkų sąjungos prezidentas A. Stašaitis ir Lietuvos liberalų sąjungos pirmininkas Š. Davainis. "Svarbiausia Lietuvos verslininkams — susitelkimas ir vienybė kovoje su valdžios ir val-

stybinio kapitalo monopolium", — sakoma deklaracijoje. Dabar apie ketvirtadalis valstybės kapitalo privatizuota, privačioje sferoje dirba apie 25% žmonių.

Seimo Gamtos apsaugos komiteto pirmininkas A. Bajoras spaudos konferencijoje pasakė, kad, komiteto posėdyje nagrinėjant vyriausybės patvirtintą naftos terminalo statybos vietą — Kopūstų kaimą — paaikšėję, jog, ko gero, toji vieta "bus visada

nuostolinga ir neapsimokės". Komitetas kreipėsi į vyriausybę, prašydamas nestatyti ten terminalo, kol neišnagrinėti kiti variantai.

— "Donelaičio žeme" pasivadino Karaliaučiaus krašto lietuviams Kristijono Donelaičio draugijos leidžiamas laikraštis. Jo tikslas — puoselėti ir žadinti neužgęstančią lietuvių Mažojoje Lietuvoje. Redaktorius — Steponas Lukoševičius.

Archbishop Thomas V. Dolinay Dies Suddenly

The Most Reverend Thomas V. Dolinay, Metropolitan Archbishop of Pittsburgh and leading Byzantine Catholic prelate in America, died unexpectedly April 13. His death was attributed to an apparent heart attack. He was 69.

A native of Uniontown, PA, he served a number of Byzantine Catholic parishes over the years.

On November 23, 1976, he received episcopal ordination at St. Peter's Cathedral in Scranton as titular Bishop of Tiatira and auxiliary bishop of

the Eoparchy of Passaic.

Archbishop Dolinay was the first American bishop who hailed from a priestly family. Both his father and grandfather were Byzantine Catholic priests in what is now Slovakia and here in America.

The funeral of Archbishop Dolinay was held in Pittsburgh at St. Paul's Cathedral, Monday, April 19. Interment was in Uniontown, PA at the Motherhouse of the Sisters of St. Basil the Great.

Former Lodge Secretary Dies

Tillie Machinist, resident of St. Mary's Villa, Elmhurst, PA, died April 17, 1993 and was buried April 20 in St. Ann's Cemetery, Lehman, PA.

Tillie served as secretary of Lodge 28 for many years, until she became a guest at the Villa, at which time her nephew Robert Machinist took over as secretary.

Tillie was a member of the Alliance since 1913 and her father, M. Motiejunas was a charter member.

Trustee Rosalie Kizis' Son Dies

Sincere sympathy is extended to LCA Trustee Rosalie Kizis and family members on the death of her son, Jerome who died April 18, 1993.

Sympathy also goes out to the two sons, Jamie and Michael on the death of their father. Jamie and Michael are members of Lodge 7.

Rosalie's son resided with her at 134 Church St., Pittston, PA, 18640

JANUSIS, PAUL
PETER.....Lodge 142
360 High Tee St.
Willowick, OH 44095
Died: 4/22/93

Former Employee of LCA Dies

Adele Anzio, member of Lodge 28 and former employee of the Lithuanian Catholic Alliance died April 2, 1993 in Nesbitt Memorial Hospital, Kingston, PA.

Funeral services were held April 5, with a Mass of Christian burial at Sacred Heart Church, Luzerne. Interment was in St. Ann's Cemetery, Lehman.

Sincere sympathy is extended to Mr. & Mrs. Leonard Urban, members of Lodge 28, on the death of his sister, Adele.

KAMANTAUSKAS, Ona
.....Lodge 94

9 Hatch St.
South Boston, MA 02127
Died: 3/9/93
Buried: 3/12/93
New Calvary Cemetery
Boston, MA
EVANS, John G. Jr.....
Lodge 100
14407 Mallard Drive
Lockport, IL 60441
Died: 4/19/93

KIRKILAS,
Sophie.....Lodge 163
6518 W. 113th St.
Worth, IL 60482
Died: 4/29/93
Buried: 5/3/93
St. Casimir's Cemetery
Chicago, IL

Lithuanian Catholic Alliance Board of Directors

Spiritual Advisor: Msgr. Frank L. Yashkas - 34 S. Main Street, No. 808, Wilkes-Barre, Pennsylvania 18701. Home - (717) 825-3493.

President: Thomas E. Mack, Esq. - 11 West Union Street, Wilkes-Barre, Pennsylvania 18702. Home - (717) 472-3800. Office - (717) 823-1131.

Vice President: Mr. John Pocius - 147 Morris Avenue, Scranton, Pennsylvania 18504. Home - (717) 342-3533.

Secretary: Charles A. Liscosky - 137 Charles Street, Wilkes-Barre, Pennsylvania 18702. Home - (717) 822-4855. Office - (717) 823-8876.

Treasurer: Mrs. Leocadia Donarovich - 37 Eldon Avenue, Lansdowne, Pennsylvania 19050. Home - (215) 626-2409. Office - (215) 645-4101.

Trustees: George F. Sadauckas - 119 South Rebecca Avenue, Scranton, Pennsylvania 18504. Home - (717) 344-0429

Mrs. Rosalie T. Kizis - 134 Church Street, Pittston, Pennsylvania 18640. Home - (717) 654-4271.

Medical Examiner: Joseph A. Stankaitis, M.D. - 6 Owls' Rest, Honeoye Falls, New York 14472. Office - (716) 238-4650. Home - (716) 624-3769.

Directors: Jonas A. Vainius - 3 Clare Drive, East Northport, New York 11731. Home - (516) 261-3797.

Charles J. Mack - 201 Foxtail Drive, H-2, West Palm Beach, Florida 33415-6148. Home - (407) 433-1539. Office - (407) 586-0005.

Mr. Edwin A. Sites - 13 Mill Street, Pittston, Pennsylvania 18460. Home - (717) 654-0771.

Executive Director: Charles A. Liscosky - 137 Charles Street, Wilkes-Barre, Pennsylvania 18702. Home - (717) 822-4855.

Garsas Editor: Florence Eckert - 22 Seminary Place, Forty Fort, PA 18704. Home - (717) 288-8860. Office - (717) 823-8876.

Lithuanian Editor: Rev. Cornelius Bucmys, OFM - 341 Highland Blvd., Brooklyn, New York 11207. Office - (718) 826-1352.

CONSTITUTIONAL COMMITTEES

Benevolent Committee: Mrs. Patrick Mack - Heatherhill, Bear Creek, Pennsylvania 18602. Home - (717) 472-3880.

Mrs. Verna Sadauckas - 119 S. Rebecca Avenue, Scranton, Pennsylvania 18504. Home - (717) 344-0429.

Mrs. Frances Katilus - 1059 Blair Avenue, Scranton, Pennsylvania 18508. (717) 342-3619.

Press and Information: Florence Eckert - 22 Seminary Place, Forty Fort, Pennsylvania. Office - (717) 823-8876. Home - (717) 288-2858.

Joseph Vitenas - 7910 Livingston Road, Oxon Hill, Maryland 20745. Home - (301) 567-5261.

Constitution and By-Laws: Mrs. Anna Stranch - 13 Hillside Avenue, Plains, Pennsylvania 18705. Home - (717) 823-2081.

Anthony Snipas - 93 Eagle Court, Cedar Village, Wilkes-Barre, PA. 18706-3003. Home - (717) 822-9684.

Judicial Grievances and Appeals: Mrs. Mary Kozerski - 35 Hilldale Avenue, Plains, Pennsylvania 18705. Home - (717) 823-8468.

John Kozerski - 35 Hilldale Avenue, Plains, Pennsylvania 18705.

Youth Committee: Mrs. Marlena Anderson - 81 Youngs Road, Mahwah, New Jersey 07430.

Mrs. Verna Sadauckas - 119 S. Rebecca Avenue, Scranton, Pennsylvania 18504. Home - (717) 344-0429.

Mr. John Pocius - 147 Morris Avenue, Scranton, Pennsylvania 15804. Home - (717) 342-3533.